



**Estrema semplicità nell'estrazione**

Extremely simple removal of the elastic netting.  
 Très simple extraction du filet élastique.  
 Übertagend einfache Anwendung des Schlauchnetzes.  
 Mallas elásticas extremadamente fáciles de extraer.

**SURGIFIX è consigliato per trattenere garze o medicazioni nel modo più adeguato. Grazie alla sua versatilità è indicato per tutte le parti del corpo, anche le più difficili da medicare.**

SURGIFIX is recommended to hold gauzes and medications in the most suitable way. Due to its versatility, it is suitable for all parts of the body, even the most difficult to medicate.

SURGIFIX est conseillé pour retenir des gazes ou des pansements de façon la plus adéquate. Grâce à son universalité il est indiqué pour toutes les parties du corps, même les plus difficiles à panser.

SURGIFIX wird empfohlen, um Verbandmull und Arzneimittel bestens zu fixieren. Dank seiner Vielseitigkeit ist es für alle Körperteile geeignet, also auch für schwierig zu verbindende.

SURGIFIX se aconseja para la más adecuada sujeción de gasas o medicaciones. Por su versatilidad, es idónea para todo el cuerpo, incluso para las partes más difíciles de medicar

**CARATTERISTICHE E VANTAGGI** SURGIFIX ha perfezionato la funzionalità delle sue confezioni per garantire a chi esegue la medicazione massima praticità e risparmio di tempo. Migliore estrazione della rete elastica grazie ad un innovativo sistema di confezionamento e ad un nuovo tipo di apertura. Migliore stoccaggio, le confezioni, variando solo in larghezza, permettono l'ottimizzazione dello spazio. La particolare disposizione a zig-zag della rete nella scatola, mantiene inalterata l'elasticità del prodotto, garantendo le performance ottimali di SURGIFIX nel tempo.

**FEATURES AND ADVANTAGES** SURGIFIX has perfected the functionality of its packaging to guarantee to whoever carries out the medication maximum practicality and time saving. Better removal of the elastic netting due to an innovative packaging system and a new type of opening. Better storage, the boxes, varying only in width, allow space saving. The special zigzag layering of the net in the box, maintains a constant elasticity of the product, which guarantees an excellent performance of SURGIFIX for a long time.

**CARACTERISTIQUES ET AVANTAGES** SURGIFIX a perfectionné la fonctionnalité de ses boîtes pour assurer la meilleure facilité d'emploi et une économie de temps à celui qui fait le pansement. Meilleure extraction du filet élastique grâce à un nouveau système d'emballage et d'ouverture. Meilleur stockage, les boîtes permettent une optimisation de l'espace tout en variant seulement en largeur. La particulière disposition en zig-zag des filets élastiques dans la boîte, maintient inaltérée l'élasticité du produit, en assurant dans le temps le meilleures performances de SURGIFIX.

**EIGENSCHAFTEN UND VORTEILE** Für SURGIFIX wurde die Zweckdienlichkeit der Packungen so entwickelt, dass der Gebrauch beim Verbinden möglichst einfach und schnell ist. Das betrifft vor allem ein leichteres Entnehmen des elastischen Netzes aus seinem Behälter, dank einer neuartigen Verpackungsart und eines neuen Verschlusses. Dazu kommt Platz sparendes Aufbewahren, da die Packungen sich nur in der Breite unterscheiden. Die spezielle Zick-Zack-Anordnung des Netzes im Behälter bewirkt, dass es unverändert elastisch bleibt und somit die optimalen Eigenschaften von SURGIFIX nahezu ohne Zeitbegrenzung gesichert bleiben.

**CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS** SURGIFIX ha perfeccionado la funcionalidad de su presentación para garantizar a quienes realizan la medicación un producto práctico que permite ahorrar tiempo. La extracción de la malla elástica se ha mejorado con un innovador sistema de envasado y un nuevo tipo de apertura. Mejor almacenamiento, con envases que permiten optimizar el uso del espacio porque sólo difieren en anchura. La particular disposición en zig-zag de la malla dentro de la caja, mantiene inalterada la elasticidad del producto y garantiza un excelente rendimiento de SURGIFIX en el curso del tiempo.

CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL CHARACTERISTICS • CARACTERISTIQUES TECHNIQUES • TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN • CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS					
Calibro Size Gamme Kaliber Calibre	Lunghezza in tensione Length under tension Longueur en tension Länge in gespanntem Zustand Longitud tensa (m)	Calibro Size Gamme Kaliber Calibre	Lunghezza in tensione Length under tension Longueur en tension Länge in gespanntem Zustand Longitud tensa (m)	Calibro Size Gamme Kaliber Calibre	Lunghezza in tensione Length under tension Longueur en tension Länge in gespanntem Zustand Longitud tensa (m)
0/0,5	25	5	25	9	25
1	25	5,5	25	10	25
2	25	6	25		
3	25	7	25		
4	25	8	25		

La struttura "particolare" di SURGIFIX, garantisce una permanente proprietà elastica e consente una estensibilità che trattiene senza comprimere.

The "special" SURGIFIX structure guarantees a permanent elastic quality (net "memory") and allows a stretching which holds without compressing.

La structure spéciale de SURGIFIX garantit une propriété élastique permanente (mémoire du filet) et offre une extensibilité qui retient sans comprimer.

Die besondere Struktur von SURGIFIX sichert einen dauerhaften Elastizitätswert und bietet eine Dehnbarkeit, die für guten Halt ohne unangenehmes Komprimieren sorgt.

La particular estructura de SURGIFIX garantiza el mantenimiento permanente de sus propiedades elásticas y una extensibilidad que sujeta pero no aprieta.

**Composizione:**

**POLY:** Poliestere 38%, Poliammide 35%, Lattice 27%  
**COTONE:** Cotone 58%, Poliammide 24%, Lattice 18%

**Composition:**

**POLY:** polyester 38%, polyamide 35%, latex 27%  
**COTTON:** cotton 58%, polyamide 24%, latex 18%

**Composition:**

**POLY:** polyester 38%, polyamide 35%, latex 27%  
**COTTON:** coton 58%, polyamide 24%, latex 18%

**Zusammensetzung:**

**POLY:** Polyester 38%, Polyamide 35%, Latex 27%.  
**COTTON:** Baumwolle 58%, Polyamide 24%, Latex 18%.

**Composición:**

**POLY:** poliéster 38%, poliamida 35%, látex 27%  
**COTTON:** algodón 58%, poliamida 24%, látex 18%



